

ПРИБАВЛЕНІЯ ДО ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТНИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. ВТОРНИКЪ 25-го Генваря.

Wilno. WTOREK 25-go Stycznia.

		Бар. по раздѣ. Фран.		Термом.	Реомера.	Вѣт р ъ.		Состояніе атмосферы.	
20 дня.	Утро.	27	двой. 5,0	лин.	+	0,1	10	Слабый.	Пасмурно.
	По-полудни.	27	—	6,5	—	0,6	—	—	Облака.
	Вечеръ.	27	—	7,0	—	3,5	—	—	Облака.

ЧАСНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Мы спѣшимъ извѣстять читателей Виленаго Вѣстника о случившемся на дняхъ печальномъ событіи, отличающемся отъ ежедневныхъ, неожиданныхъ и прискорбныхъ случаевъ, именно о кончинѣ Ея Святѣйства Жозефины урожденной Графиня Калиновской, Княгини Огинской. Мы полагаемъ, что знатность происхожденія, личныя нравственныя качества, и положеніе ея въ свѣтъ, возбуждая прискорбное чувство печали, обратятъ вниманіе къ усопшей, которая при жизни была предметомъ общей любви и уваженія, и въ честь которой включаемъ нѣсколько словъ въ память великаго ея поприща. Покойная родилась 19-го Марта, 1816 года; въ продолженіе дѣтскаго своего возраста, находясь постоянно въ семейномъ кругѣ, поступила въ послѣдствіи въ С. Петербургскій Екатерининскій Институтъ, для полученія высшаго образованія, гдѣ развились въ полномъ блескѣ привлекательныя ея наружность, нравственное образованіе, вся прелесть кротости и добрыхъ качествъ, коими отличалась она знакомыхъ, и услаждала свое пребываніе въ домѣ сестры своей, жены Генерала Платова въ Петербургѣ. Тамъ познакомилась съ нею Ея Святѣйство Князь Иреній Огинскій, Камергеръ Двора Ея Императорскаго Величества, Россійскій Урядный Предводитель Дворянства, и 19-го Марта 1843 года сочеталась съ нимъ бракомъ, послѣ чего оставивъ вскорѣ столицу, переехала въ имѣніе своего мужа Князя Осипа, называемое Ретово. Въ продолженіе кратковременнаго своего пребыванія, осплачивала домъ своего супруга, который нынѣ, пораженный самою чувствительнѣйшею для него потерей, облекся въ глубокой трауръ. Терпѣніе и благочестіе, два качества, коими преимущественно она отличалась, сдѣлались еще болѣе примѣтными въ тяжкихъ опытахъ болѣзни, преодолимой ею съ христианскимъ мужествомъ и смиреніемъ; не обременяя никого изъ присутствовавшихъ, и не забывая о религіозныхъ пособіяхъ, и сподобившись св. даровъ, почувствовала новую силу къ терпѣливому перенесенію своихъ мученій. Въ послѣднія минуты своей жизни, сердце ея преисполнено было преимущественно тѣмъ, что всего дороже было для нея на землѣ: мужемъ, бѣдными и церковію. Всѣхъ ихъ надѣлила предметами воспоминаній, — мужу, оставила двухъ близнецовъ родившихся одинъ послѣ другаго спустя 36 часовъ, — бѣднымъ, завѣщала капиталъ въ 100,000 золотыхъ, для содержанія на счетъ процентовъ 24 немущихъ, — церкви, оказывала неоднократно пособія и пожертвованія. И такъ очищенная покойніемъ, обогащенная новыми заслугами, приготовленная приобщеніемъ Св. таинъ, на рукахъ мужа и сестры Графиня Ольга Калиновской, Фрейлины Ея Императорскаго Величества, 12-го Января, въ 7 часовъ вечера, почилъ въ Бозѣ. Брѣвныя останки усопшей Княгини Жозефины Огинской, 14-го Января перенесены были въ Ретовскую приходскую церковь, въ коей на другой день, т. е. 15-го числа, собранное духовенство, числомъ до 50-ти лицъ, при многочисленномъ собраніи соседнихъ жителей, отпѣло панихиду. Въ двухъ рѣчахъ, произнесенныхъ на польскомъ и самогитскомъ языкахъ, воздана была честь за лугамъ и добродѣтелямъ покойной, воспоминаніе о коихъ разбудило все многочисленное собраніе, и въ умоительныхъ слезахъ воздана была самая достойная честь отличнымъ душевнымъ качествамъ покойной. Брѣвныя останки ея покоятся въ Ретовѣ, во временной гробницѣ.

Овдовѣвшій мужъ, Е. С. Князь Иреній Огинскій, 29-го числа сего Января назначилъ для совершенія богослуженія за упокой жены своей Жозефины Огинской, въ Вильнѣ, въ приходской Церкви Св. Іоанна, приглашая на оное всѣхъ родственниковъ, друзей и знакомыхъ.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

Spieszymy się z zawiadomieniem czytelników *Kuryera Wileńskiego* o świeżym rzewnym wypadku, wydatnym z pod codziennych, niespodzianych a smutnych zdarzeń, o zgonie ś. p. Jasnie Oświeconej Józefy z Hrabów Kalinowskich Xiężny Ogińskiej. Sądzi my, że względy znakomitego urodzenia, osobistych moralnych przymiotów, i stanowiska zajętego w życiu, z którego zesła przedwczśnie: budząc współczucie żalu w pozostałych na ziemi, obudzą zarazem interes ku zmarłej, która za życia powszechnych uwielbień była przedmiotem, i której tu kilka słów włączamy w pamiątkę ziemskiego jej zawodu. — ś. p. Józefa urodziła się w roku 1816 dnia 19-go Marca, z Ojca Józefa i matki Emilii z Hrabów Potockich, Hrabów Kalinowskich, w których domu niemowlęcę spędzwszy lata, oddaną była potem na wyższe wychowanie do Instytutu św. Katarzyny w Petersburgu, i zajaśniała miłą powierzchnością, ukształceniem moralnym, całym wdziękiem łagodności i przymiotami, któremi ujmowała znjomych, i umiłałaj pobyt w domu siostry swojej, JW. Generałowej Platin w Petersburgu. Tam poznała przez J. O. Xięcia Ireniego Ogińskiego, Szambelana Dworu Jego Cesarzskiej Mości, Marszałka Powiatu Rossienkiego, wesła z nim w związek małżeński 1843 r. dnia 19 Marca, i opuściwszy stolicę, przyjechała do dóbr J. O. Xięcia Ogińskiego, do Retowa. W krótkim pożyciu złałaj prawdziwe szczęście ni dom męzowy, dziś w smutną po Niej przywdziany żałobę, Cierpliwość i pobożność, którą budowała wszystkich za zdrowia, więcej się jeszcze wydała w twardych próbach ciężkiej choroby; przenosiła ją oszczędzając wszystkich przytomnych, a i o religijnych nie zapomiała pomocach; owszem w opatrzeniu się ś. Sakramentami moc nową znalazła. W ostatnich chwilach, serce jej głównie zajmowało to, co miała najdroższym na ziemi: mąż, ubodzy i Kościół. Wszystkich ich obdzielała miłością po sobie pamięcią, — Męża, zostawując mu dwój bliźniąt, urodzonych jedno po drugie u o 36 godzin, — biednych, przeznaczając im, prócz drobniejszych legacyj, sumę 100,000 złotych, na utrzymanie w potomne czasy z procentu 24 ubogich, — Kościół, obdarzając go częstemi pomocy i ofiary. Tak oczyszczona pokutą, świeżemi zbogacona zasługami, ukrzepiona sakramentalnemi łaskami, na rękach straconego męża i siostry żalobnej JW. Olgi Hrabianki Kalinowskiej, Frejliny Dworu Jego Cesarzskiej Mości, dnia 12 Stycznia, o godzinie 7 wieczorem, oddała ducha Bogu. Zwołki ś. p. Xiężny Józefy, dnia 14 Stycznia przeniesione do Parafialnego Kościoła Retowskiego, w którym nazajutrz dnia 15 zebrane okoliczne duchowieństwo w liczbie do 50 osób, przy mnogo też zgromadzone n somsiadnem Obywatelstwie, odprawiło nabożeństwo żalobne. W dwóch mowach, w Polskim i Żnudzim ogłoszonych językach, przypomniało zasługi i cnoty zmarłej, a rozrzewnienie całego licznego zgromadzenia, było największym holdem, oddanym jej cnotom. Ciało Jej złożone w Retowie, w czasowym grobie.

Mąż owdowiały J. O. Xiąże Ireny Ogiński, dzień 29-ty bieżącego miesiąca obrał na odprawienie żalobnego nabożeństwa, po ś. p. żonie swojej, Xiężnie Józefie Ogińskiej, w Wilnie, w Kościele Parafialnym Ś. Jana, upraszając wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych o Chrześciańskie za nią westchnienie do Boga.

(50)

1. Ниже подписавшийся имеет честь известить Почтеннейшую Публичку, что занимается устройством винокурных заводов, по самым новейшим изобретением и улучшениям; дьявляя имь аппараты для дистиллировки спиртовъ съ помощью пара, состоятъ по большей части изъ деревянныхъ посудъ, отъ чего чрезвычайно дешево. Употребляемая имь метода предоставляет самыя значительныя выгоды. Онъ также устраиваетъ заводы: выдѣлки свѣтловичнаго сахара, маслобойны съ Гидраулическими прессами или же обыкновенными, Английскими льсопильныхъ заводовъ коихъ одна колода разрезывается вдругъ, Американскихъ мѣльницъ и пр. къ заводамъ симъ приправляетъ силы воды, вѣтра, пара и животныя. Двѣнадцатилѣтняя практика, прѣбываніе въ известнѣйшихъ заводахъ и путешествіе предпринимаемыя для помѣщенія иностранныхъ заводовъ представляютъ ему возможность устроить заводы по самымъ новейшимъ улучшениямъ методамъ. Лица желающіе заключить со мною условія, благоволятъ адресоваться въ Редацію Виленскаго Вѣстника.

Блюменталь Берлинскій Механикъ.
Печатать дозволю Вилен. Пол. Юкавскій. (13)

1. Niżej podpisany ma honor zawiadomić Szanownych Obywateli, iż się zatrudnia urządzeniem gorzelni i browarów piwnych podług najnowszych wynalazków i udołkowań, nadto jego aparata służące do destyllacji spirytusów, za pomocą pary są po większej części złożone z naczyń drewnianych i tym sposobem znacznie nakład oszczędzają. Używana przezeń metoda, zapewnia jak największy wychód. — Urządza także: fabryki wyrobu cukru burakowego, olejarnie za pomocą press hydraulicznych lub też zwyyczajnych, tartaków angielskich, gdzie cała kłoda jednocześnie się rozpiłowywa, młynów amerykańskich i t. d. Do tych zakładów stosuje siły: wody, wiatru, zwierzęce i pary. Dwunastoletnia praktyka, pobyt w znacznych fabrykach maszyn i podróże przedsięwzięte w celu zwiedzenia zakładów zagranicznych, stawiają go w możności urządzić wszystko na stopę wydosłonalenia teraźniejszego. Osoby życzące się ułożyć ze mną, rażą swój adres franko przysłać do Redakcyi Kurjera Wileński-go.

Blumenthal, Technik z Berlina. (48)

Drukować pozw. W. Policm. Major Jukawski. (16)

1. Ниже подписавшийся имеет честь известить Почтеннейшую Публичку, что проѣзжая чрезъ городъ Вильно на короткое время открылъ въ б. Анатомическомъ залѣ представленіе невиданной еще здѣсь Diorамы изобретенной Карломъ Фомъ Гроніусомъ.

Подробное описаніе представленія посвящено въ особыхъ афишкахъ. (46)

Печатать дозв. Вилен. Пол. Маіоръ Юкавскій.

1. Niżej podpisany, ma honor zawiadomić Szanowną Publiczność, że w przejeździe swoim przez M. Wilno, na czas krótki otworzył w b. Anatomicznej sali przedstawiania niewidzianej tu jeszcze Dioramy, wynalezioną przez Karola von Groniusa.

Szczegółowe opisanie okazujących w'odoków, znajduje się w wydrukowanych na ten cel afiszach. (46)

Drukować pozw. Wil. Policm. Major Jukawski.

1. Германъ Ширмеръ, Механикъ изъ Пруссіи, честь имеетъ уведомить Почтенную Публичку, что съ 1 Февраля сего года, въ состояніи онъ въ теченіи 2 или 3 недѣль, правитъ въ надлежащій порядокъ испорченныя винокурные заводы, которые изъ одной бочки каргофеля дѣлаютъ больше 20 гарцевъ хлѣбнаго вина 10 пробы. Письменныя предложенія ко мнѣ, касающіяся этого рода занятій, можно оставить въ аптекѣ Г. Кушевича на Замковой улицѣ въ домъ Гутта. (49)

Печатать дозв. Вилен. Пол. Маіоръ Юкавскій.

1. Herman Schroer, Mechanik z Pruss ma honor zawiadomić Szanowną publiczność, iż z 1 Februarii tego roku, może on w przeciągu dwóch albo trzech tygodni, przyprowadzić do porządku zpsute gorzelnie, z których będzie można wydobyć z jednej beczki karstofi, 20 garci, zysku wódki 10 proby. Pisane obywatelom do mnie, dotyczące tego rodzaju zajęcia się, można zostawić w aptece Kuszewicza przy Zamkowej ulicy w domu Gutta. (49)

Drukować pozw. Wileń. Policm. Jukawski.

2. Одается въ арендное владѣніе деревня въ 50 т верстахъ отъ Г. Вильно съ 33 крестьянскими дворами, въ коихъ душъ мужескаго пола 153 посѣву б. чекъ 21 и 6/8 г. дичная плата 850 руб. сер. вносятся двумя сроками. Ктобы желалъ взять таковое имѣніе въ арендное владѣніе, тотъ можетъ узнать въ Редаціи съ кѣмъ уговариваться. (41)

2. Выдѣлка сургуча, чернилъ и перьевъ, послѣ кончины старика Г. Пиняса продолжается и впредь на томъ же самомъ мѣстѣ въ лучшемъ видѣ, при женѣ его вдовѣ, имѣющей при себѣ мастера Ейгеса, на Доминиканскомъ переулкѣ, въ домѣ Братскомъ подъ N. 91.

Печат. дозв. Вилен. Старшій Полцим. Маіоръ Юкавскій. (27)

2. Folwark o mil 7 od Wilna na trakcie czarnym położony, zawierający chat 33, dusz 153 z zabudowaniem dwornym i gospodarskim, grunta dobre, wysiewu beczek 21 ośmin 6, jest do zaarendowania na lat pięć z opłatą arendy rocznej 850 rub. sr. dwu ma ratami. Ktoby potrzebował takowej possessyi, zechce poinformować się w Redakcyi Kurjera Wileńskiego z kim może wejść w umowę. (44)

2. Wyrobienie laku, atramentu i piór, po śmierci starca J. Piniasa, będzie kontynuować się i na czas dalszy w lepszym ukształceniu na tém samym miejscu przy wdowie jego żonie, u której majstrem zostaje B. Eyges. — na Dominikańskim zaułku w domu Bratским pod N. 91.

Drukow. pozw. Starszy Wil. Pol. miejsc r. Major Jukawski (27)

2. Вторымъ пунктомъ запродажной сдѣлки, заключенной между Г. Альбертомъ Горскимъ, бывшимъ Предводителемъ Дворянства Тельшевскаго Уѣзда, и Помѣщикомъ Калликсомъ Россохацкимъ, о продажѣ имѣнія Леляны, сдѣлаво было предостереженіе: дабы Помѣщикъ Горскій уведомлялъ покупателя о времени и въ какомъ Приутственномъ мѣстѣ имѣренъ онъ совершилъ лучшую, на имѣніе Леляны. Въ исполненіе сего, отъ имѣнія вѣрателя моего, я извѣщаю Г. Россохацкаго и прошу его, прибыть, въ Губернскій городъ Ковно къ первому числу Апрѣля текущаго 1844 годъ, для окончательнаго съ Г. Горскимъ денежнаго расчета и принятія отъ него продажной сдѣлки. — 1844 года Января 7 дня, г. Вильно. — По довѣренности сіе объявленіе подписалъ:

Дворянинъ Михаилъ Доминиковъ сынъ

Шкленникъ.

Печат. дозв. Вилен. Старшій Полцим. Маіоръ Юкавскій. (26)

Въ домѣ Генеральши Бендерской, продается возкъ, о томъ можно узнать у дворника этаго дома.

Печат. дозв. Вилен. Старшій Полцим. Маіоръ Юкавскій (32)

2. Ponieważ 2-m punktem intercyzy zawartej pomiędzy JW. Albertem Gorskim, b. Marszałkiem Powiatu Telszewskiego z W. Kalixtem Rossochackim, o wyprzedaż majątku Lelany, zastrzeżono, iżby JW. Gorski zawiadomił nabywcę o czasie i miejscu przyznania prawa przedaźnego; spełniając przeto takowy warunek, niniejszem w imieniu JW. Gorskiego Marszałka W. Rossochackiego zawiadamiam i proszę, aby raczył przybyć do miasta Gubernskiego Kowna na pierwszy dzień miesiąca Kwietnia dla ostatecznego z JW. Gorskim rozliczenia się i przyjęcia prawa przedaźnego na majątek Lelany. — 1844 roku, dnia 7 Sycznia, Wilno. — Z mocy plenipotencyi, takowe wezwanie podpisuje:

Dworzanin Michał syn Donduka

SZKLENNIK.

Drukow. pozw. Starszy Wil. Pol. miejsc r. Major Jukawski. (26)

1. W domie Generalowej Benderkiej, sprzedaje się Karetę na Saniach, o tém można się dowiedzieć u Struża tego domu.

Drukow. pozw. Starszy Wil. Pol. miejsc r. Major Jukawski (32)